





We're in the third volume of Naruto. I feel like I've developed a lot working on this title, but I still have a long way to go. My heart and body are still weak! I must devote a mountain of training to my work on Naruto! I want everyone to join me and share in the excitement of Naruto!

-Masashi Kishimoto, 2000



Author/artist Masashi Kishimoto was born in 1974 in rural Okayama Prefecture, Japan. After spending time in art college, he won the Hop Step Award for new manga artists with his manga **Karakuri** ("mechanism"). Kishimoto decided to base his next story on traditional Japanese culture. His first version of **Naruto**, drawn in 1997, was a one-shot story about fox spirits; his final version, which debuted in **Weekly Shonen Jump** in 1999, quickly became the most popular ninja manga in Japan.



NARUTO VOL. 3 The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition

This graphic novel contains material that was originally published in English in **SHONEN JUMP**#11-14.

> STORY AND ART BY MASASHI KISHIMOTO

English Adaptation/Jo Duffy
Translation/Mari Morimoto
Touch-Up Art & Lettering/Heidi Szykowny
Cover & Graphics Design/Sean Lee
Senior Editor/Jason Thompson

Managing Editor/Frances E.Wall
Editorial Director/Elizabeth Kawasaki
VP & Editor in Chief/Yumi Hoashi
Sr. Director of Acquisitions/Rika Inouye
Sr. VP of Marketing/Liza Coppola
Exec. VP of Sales & Marketing/John Easum
Publisher/Hyoe Narita

NARUTO © 1999 by Masashi Kishimoto. All rights reserved.
First published in Japan in 1999 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English
translation rights in the United States of America and Canada
arranged by SHUEISHA Inc. The stories, characters, and incidents
mentioned in this publication are entirely fictional. No portion of
this book may be reproduced or transmitted in any form or by any
means without written permission from the copyright holders.

Printed in the U.S.A.

Published by VIZ Media, LLC P.O. Box 77010 • San Francisco, CA 94107

SHONEN JUMP Graphic Novel Edition 10 9 8 7

> First printing, March 2004 Seventh printing, April 2006





PARENTAL ADVISORY

NARUTO is rated T for Teen and is recommended for ages 13 and up. This volume contains realistic & fantasy violence.

www.viz.com

THE WORLO'S MOST POPULAR MANGA

الألاق

www.shonenjump.com



VOL. 3

BRIDGE OF COURAGE



STORY AND ART BY MASASHI KISHIMOTO





KAKASHI カカシ

An upper-level ninja. His sharingan eye can deflect and duplicate enemy ninjutsu. Currently injured from his fight with Zabuza.



ZABUZA 再不斯 A sword-wielding assassin-ninja known as "the demon." Currently injured from his fight with Kakashi.



HAKU Zabuza's consort, an agile young ninja of indeterminate gender.



TAZUNA タズナ A grumpy old bridgebuilder. He has a daughter, Tsunami, and a grandson, Inari.

THE STORY SO FAR...

Naruto, Sasuke and Sakura are a team of apprentice ninjas from the ninja village of Konohagakure. On their first big mission, they (and their trainer Kakashi) found themselves bodyguarding the bridgebuilder Tazuna on his way back home to the Land of the Waves. But Tazuna hadn't revealed that he was the target of professional hitmen, hired by the evil millionaire Gatô to keep him from finishing his bridge! In a desperate fight, the four ninja were able to defeat the assassin Zabuza—but a mysterious masked ninja stole Zabuza's body before the heroes realized he wasn't dead. Now, assassins and bodyguards are both preparing for a rematch...



SAKURA サクラ

Naruto and Sasuke's classmate. She has a crush on Sasuke, who ignores her. In return, she picks on Naruto, who has a crush on her.

NARUTO ナルト

When Naruto was an infant, he was used as a living sacrifice in a magic rite: a demonic fox spirit was sealed inside his body to keep it from wreaking havoc in the outside world. The orphan Naruto grew up to be an attention-seeking troublemaker. Despite the evil spirit inside him, he just wants to be the best ninja ever, and

SASUKE サスケ

The top student in Naruto's class, and a member of the prestigious Uchiha clan. His goal is to get revenge against a mysterious person who wronged him in the past.





NARUTO

VOL. 3 BRIDGE OF COURAGE

CONTENTS



NUMBER 18	TRAINING DAY	7
NUMBER 19	THE EMBLEM OF COURAGE	27
NUMBER 20	THE LAND THAT HAD A HERO!!	47
NUMBER 21	A MEETING IN THE FOREST!!	67
NUMBER 22	THE ENEMIES RETURN	87
NUMBER 23	AMBUSH TIMES TWO!	106
NUMBER 24	SPEED!!	127
NUMBER 25	FOR YOUR DREAMS!!	147
NUMBER 26	SHARINGAN DEVASTATION!!	167
NUMBER 27	AWAKENINGS	187
PREVIEWS		206











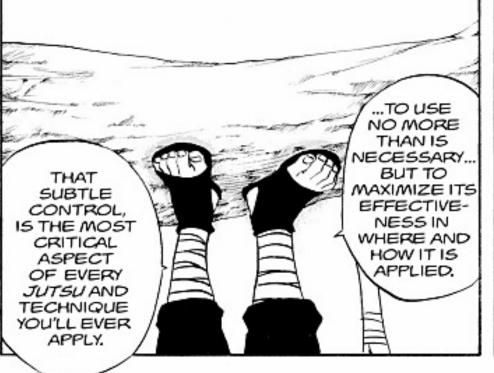




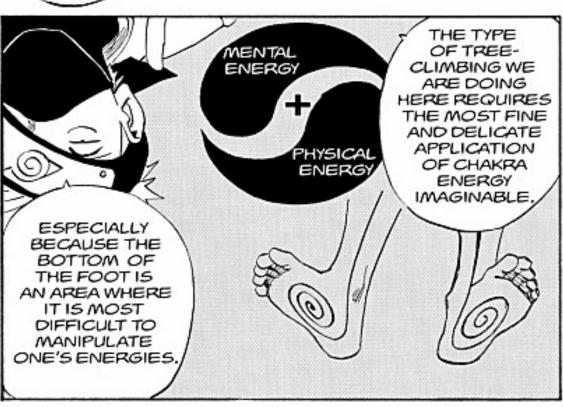










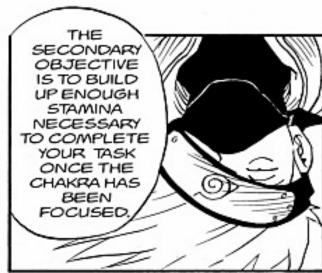














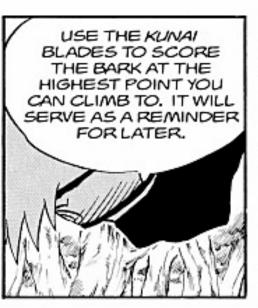
















GOAL
IS TO MAKE
A MARK
ON A
HIGHER
SPOT EACH
TIME YOU
CLIMB.

YOUR



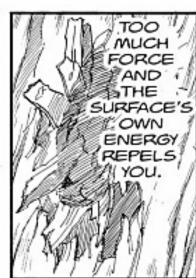






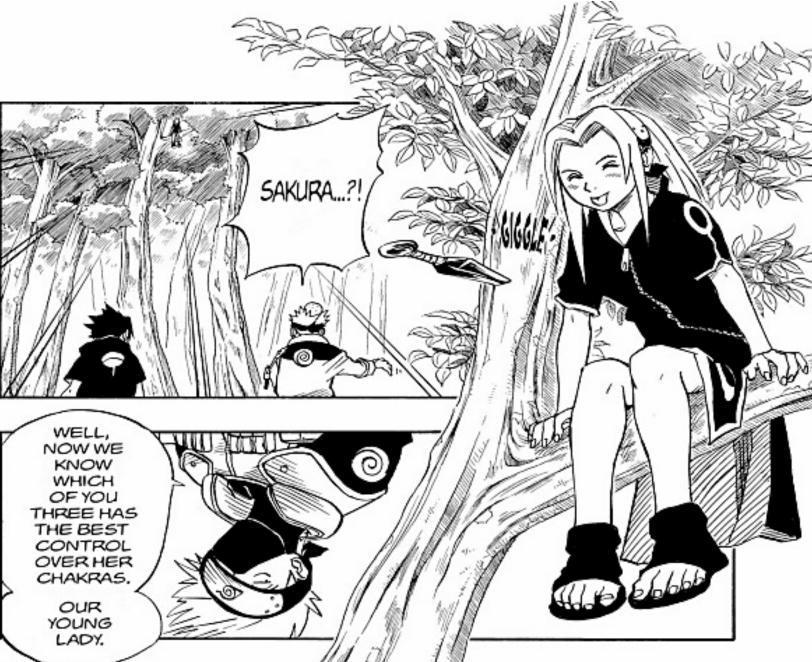




















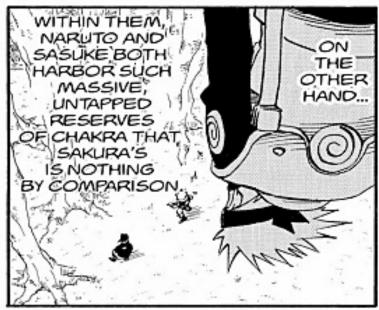
















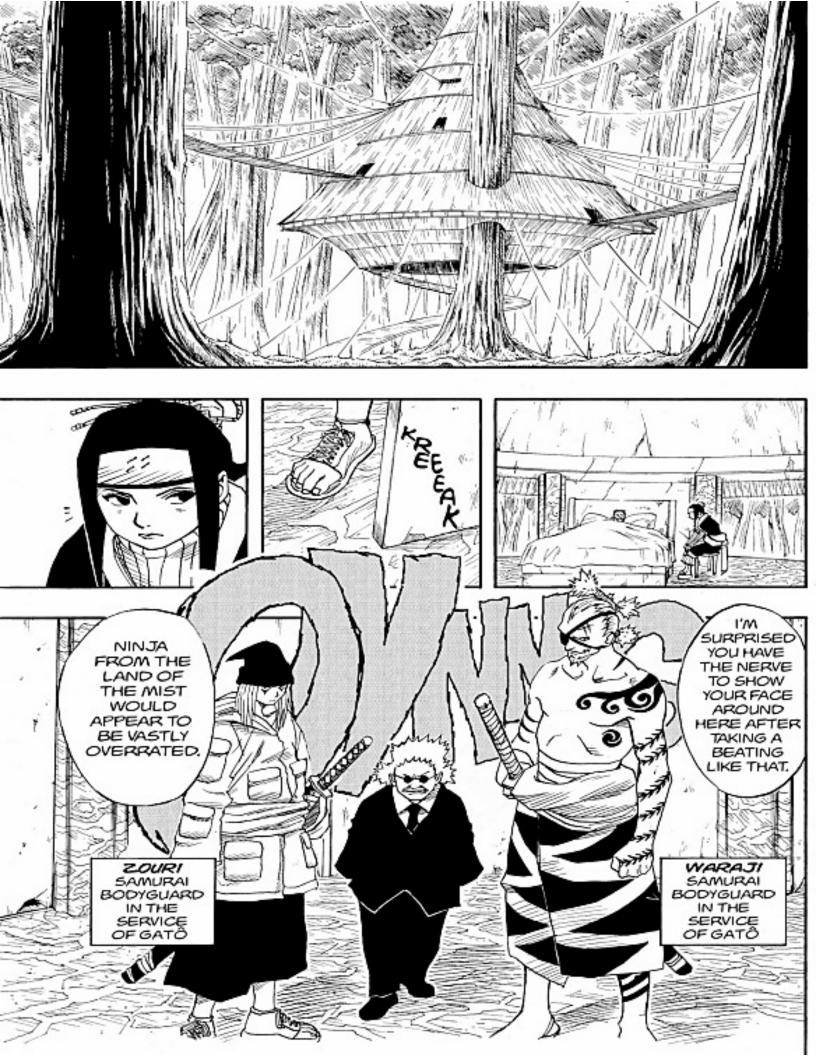


























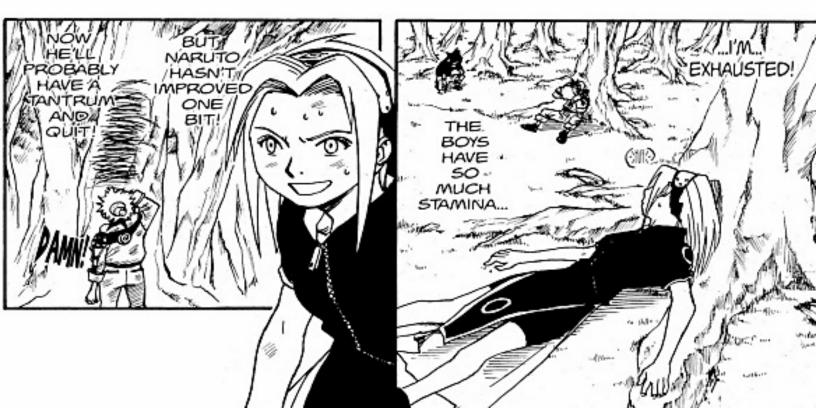


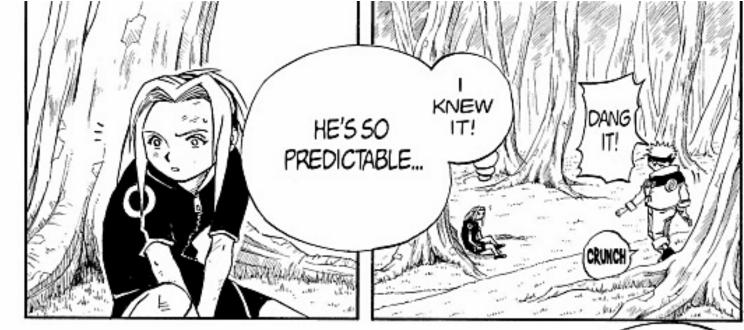




















A boy who is as isolated and lonely as Naruto.



EARLY CHARACTER DESIGNS

This was the original design for the character of Sasuke. It's hardly changed at all over time.

The main difference is the absence of the talisman he wore around his neck. In general, whenever I come up with a new character, my initial impulse is so use as much line and ornamentation as possible until the visual concept is in danger of becoming lost amid the busy, little details.

This is especially true of principal characters. I get so caught up in what I'm doing with them, I make things much too difficult for myself; until I finally have the sense to step back and ask myself, "Am I really going to be able to draw such a fussy, complicated character over and over, panel after panel, and issue after issue, week in and week out?"

There was far too much going on visually with Sasuke, and too many lines overall, so I simplified him into a good, basic contrast to Naruto's visual image.

Sasuke is a particular challenge for me to draw even now, because he is a young and rather pretty boy, but if I'm not careful he loses his youthful quality and I end up drawing him like a much older boy or a grown man. I've never had a character like him in one of my comics before—that kind of boy on the cusp of manhood, who's somehow mature and handsome beyond his years.

Keeping the visual consistently right makes him the character who takes the most work and energy from me. Maybe that's why he's become my favorite character. 🦞 Number 19:



27











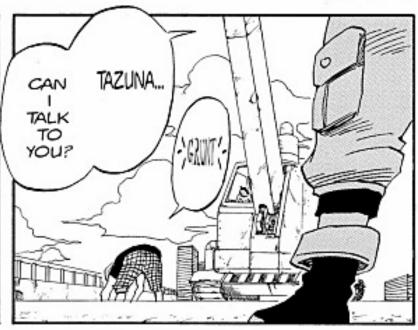


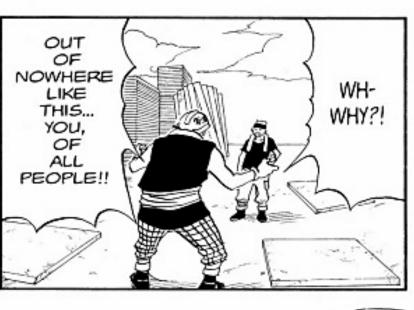




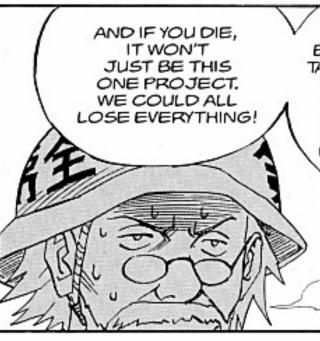










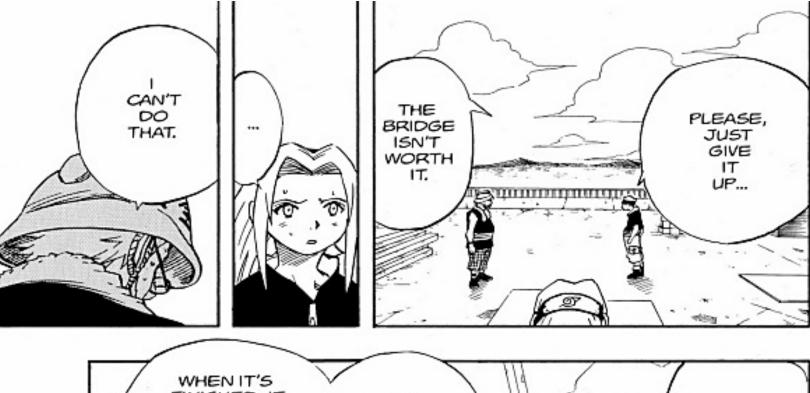


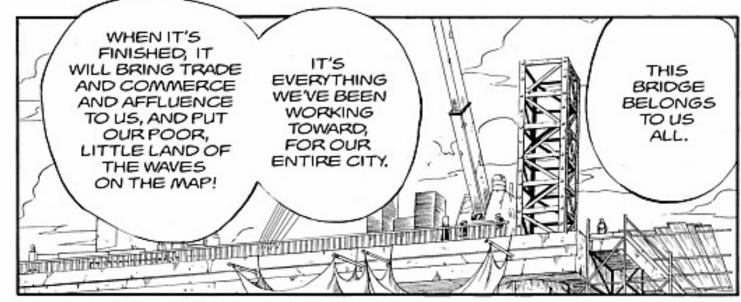
I WANT TO
HELP YOU,
BUT WE CAN'T
TAKE THIS RISK.
GATÔ WILL
TAKE OUT A
CONTRACT
ON US IF WE
DON'T STOP!



TAZUNA!

WE































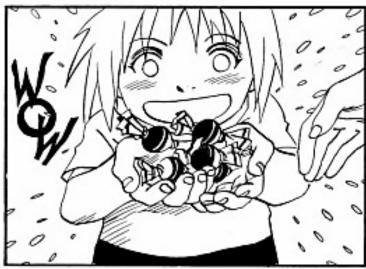


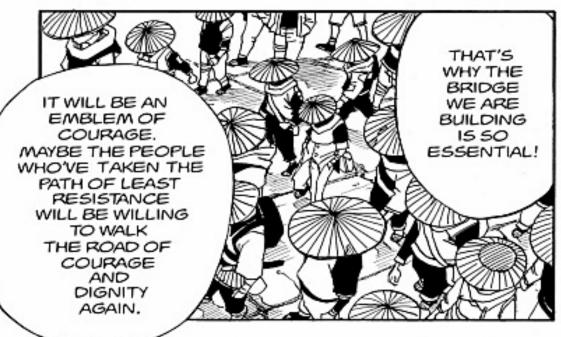


















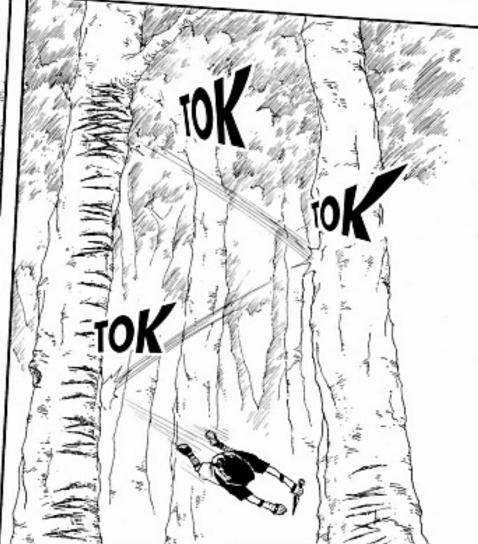


















HEY! SAKURA! COULD YOU HELP ME GET THE HANG OF THIS?









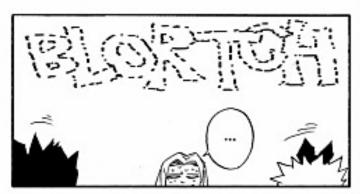














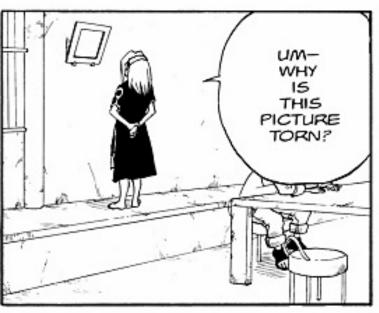


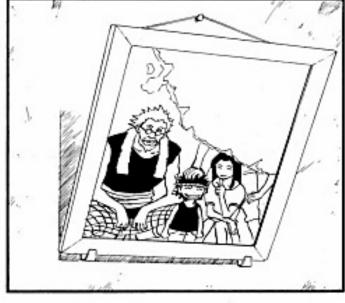




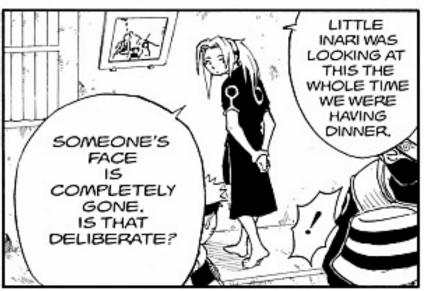










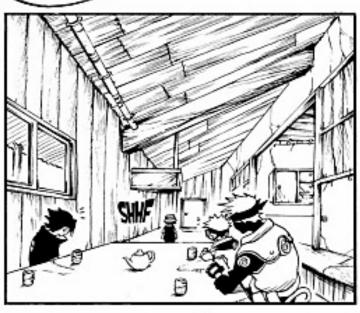












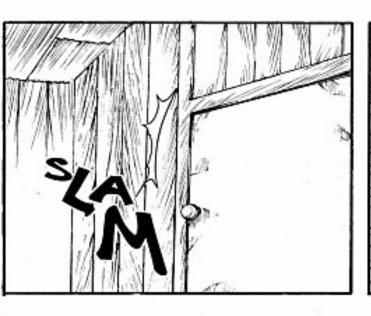




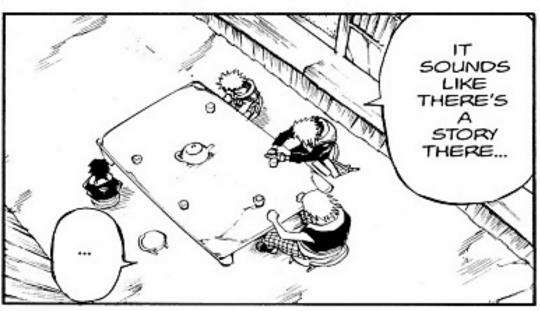


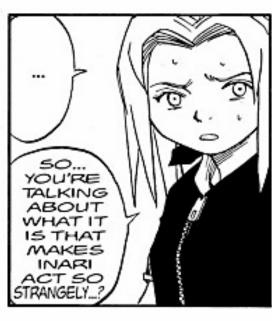










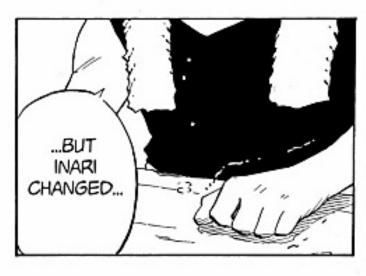




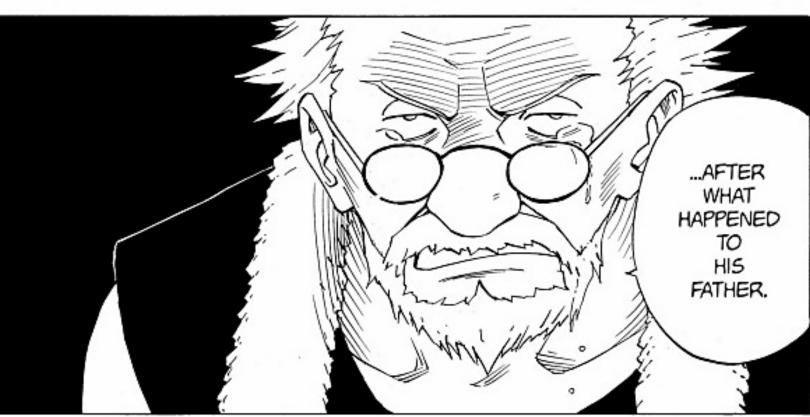










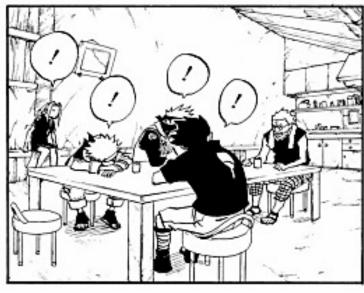




₩Number-20:-The Land That Had a Hero...!!





































FATHER AND SON.



HOW IS IT GOING, YOU TWO?





















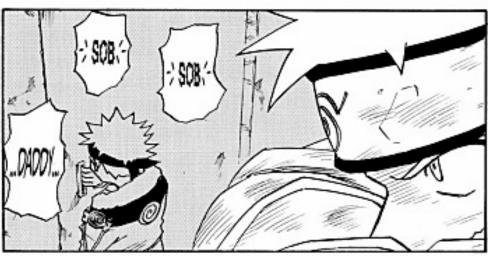






















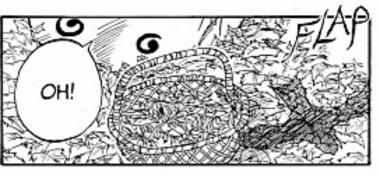


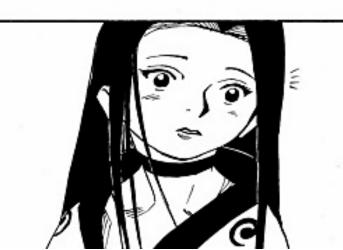


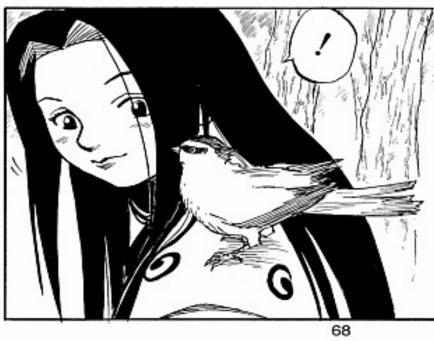








































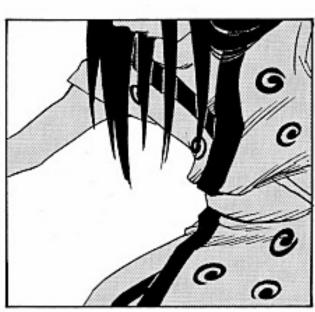


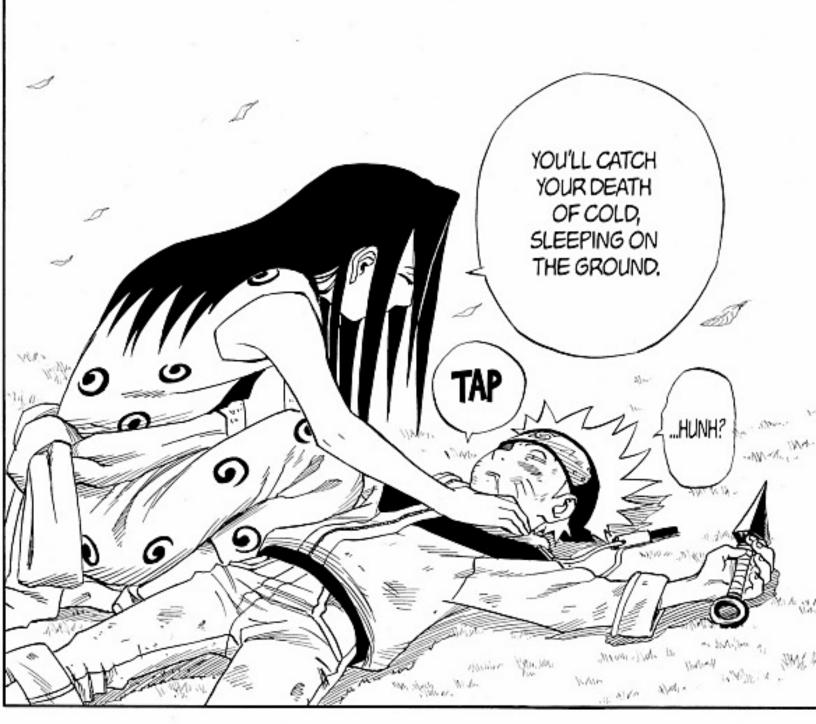




















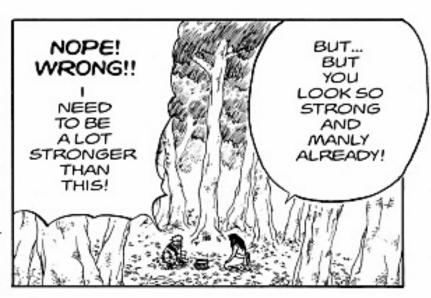


















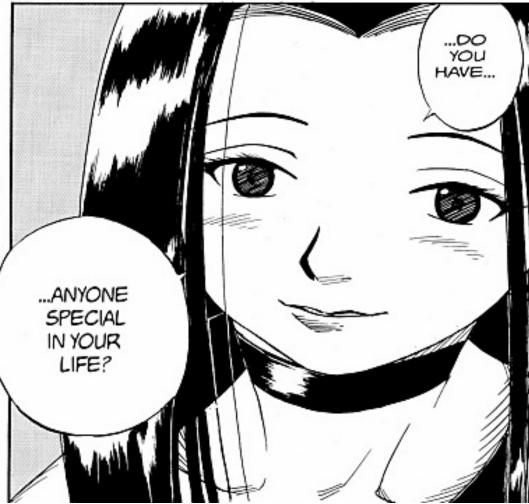


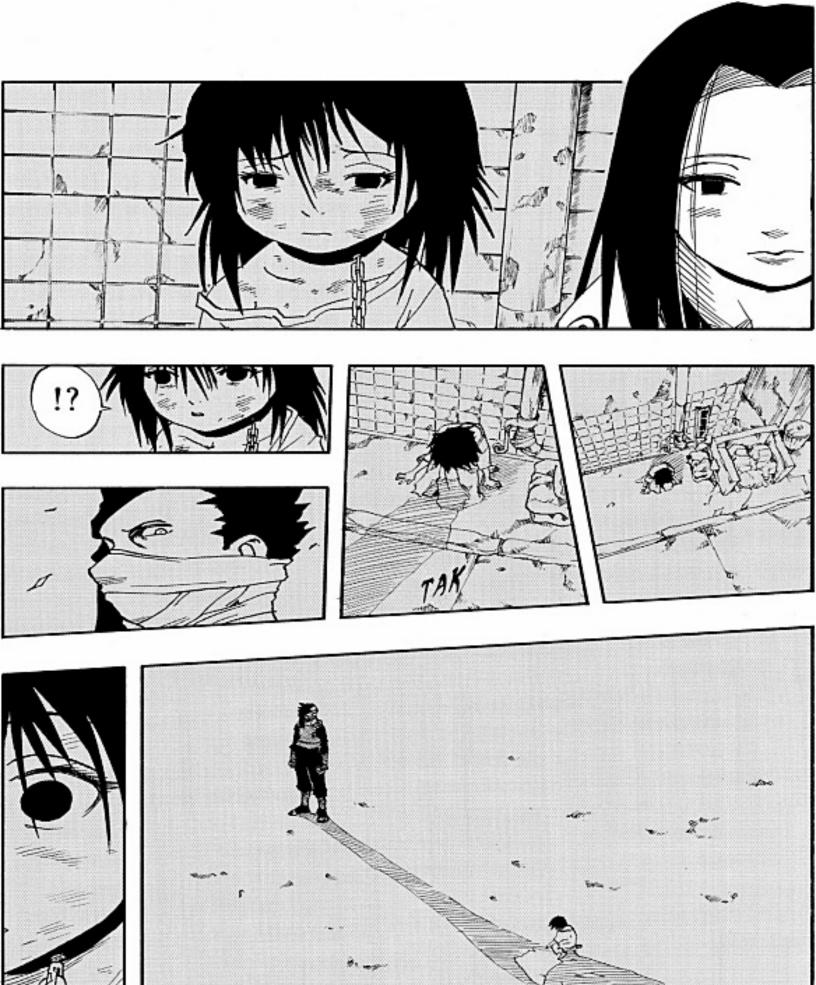










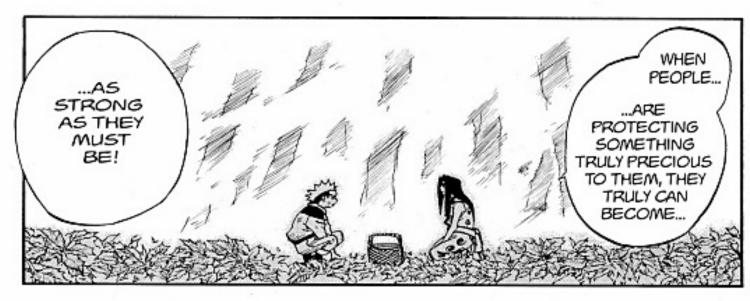


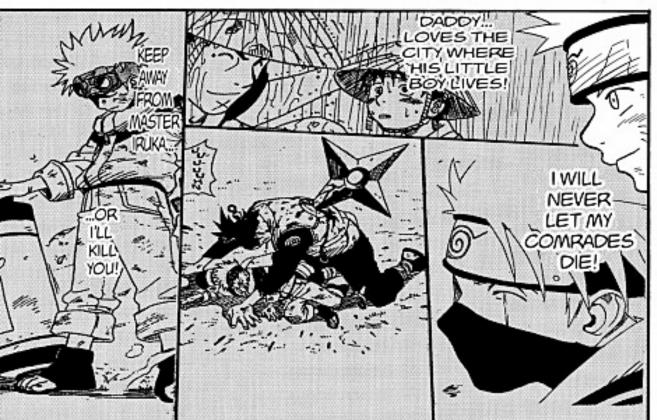




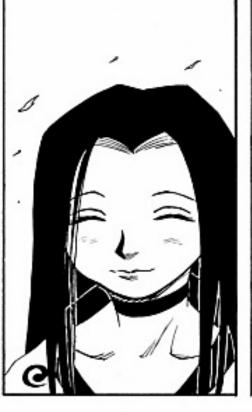




















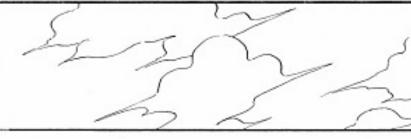












THE NEXT MORNING --THE SEVENTH DAY OF TRAINING



AND AT BREAKFAST TIME...

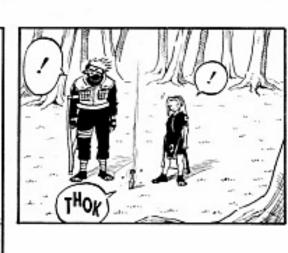
PUSHING HIMSELF BEYOND HIS LIMIT, GOING OUT BY HIMSELF AGAIN LAST NIGHT...

WHERE DID NARUTO 60 THIS TIME ...?













































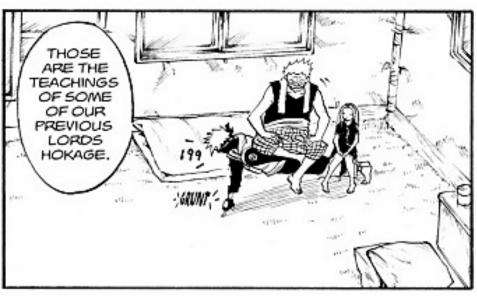








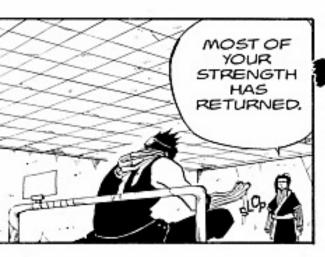








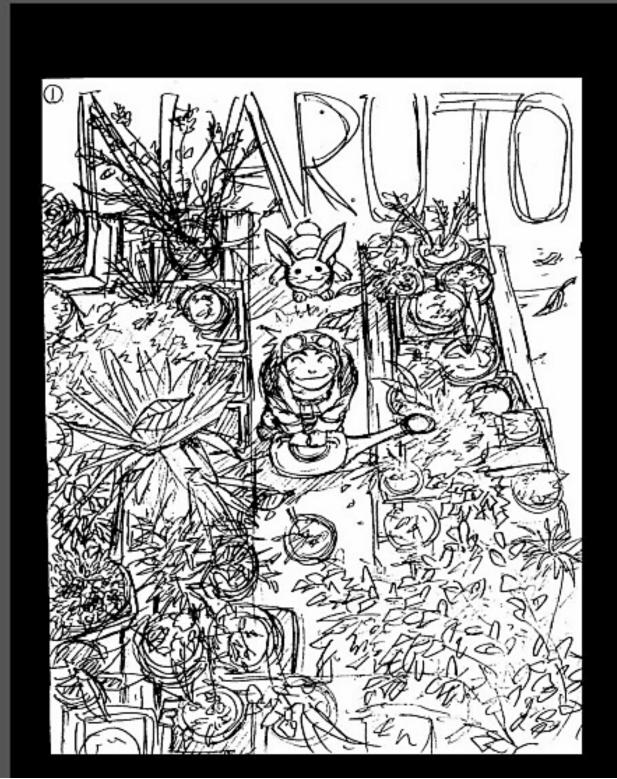














































YOU ACT ALL COOL, AND YOU TALK ALL TOUGH...

...BUT BIG, STRONG GUYS
LIKE THAT
ARE ALWAYS
TOO MUCH
FOR PEOPLE
WEAKER THAN
THEY ARE.
THEY'LL
DESTROY YOU!!



WHY DO YOU WEAR YOURSELF OUT TRYING?

NO
MATTER HOW
HARD YOU
TRAIN, YOU'LL
NEVER BE A
MATCH FOR
GATO'S THUGS!









YOU'RE ALWAYS
CLOWNING AROUND
AND HAVING FUN.
YOU DON'T KNOW
A THING ABOUT
SUFFERING OR
LONELINESS OR
WHAT MY LIFE
IS LIKE!



AND YOU DON'T KNOW A THING ABOUT ME.

















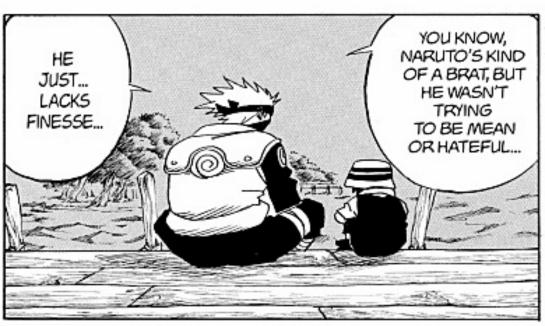


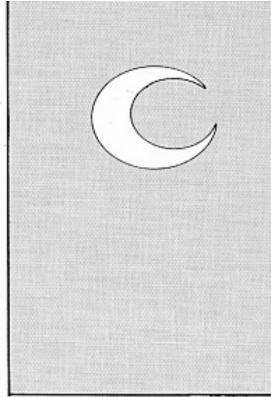




















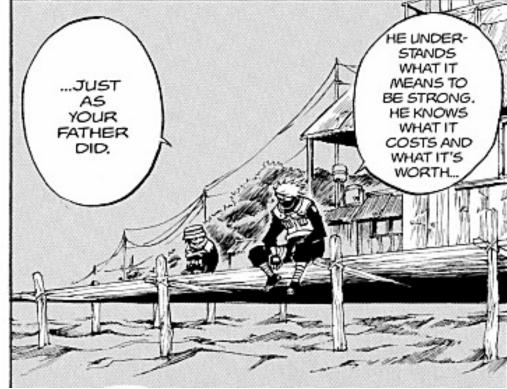










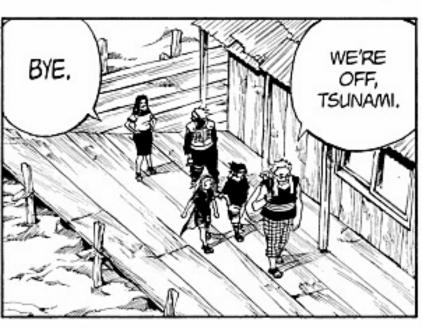






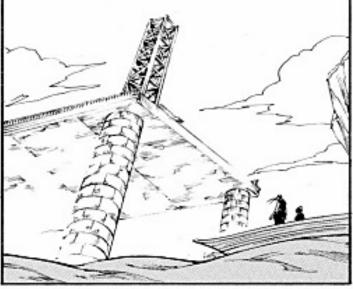
















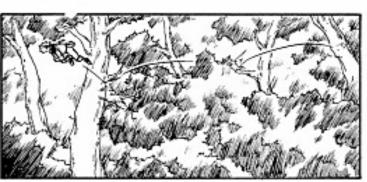










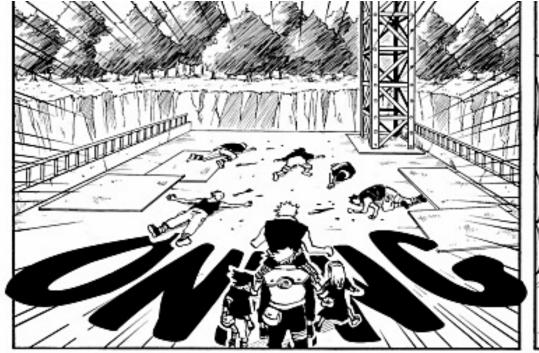


















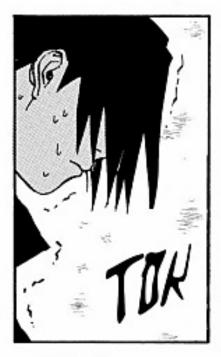










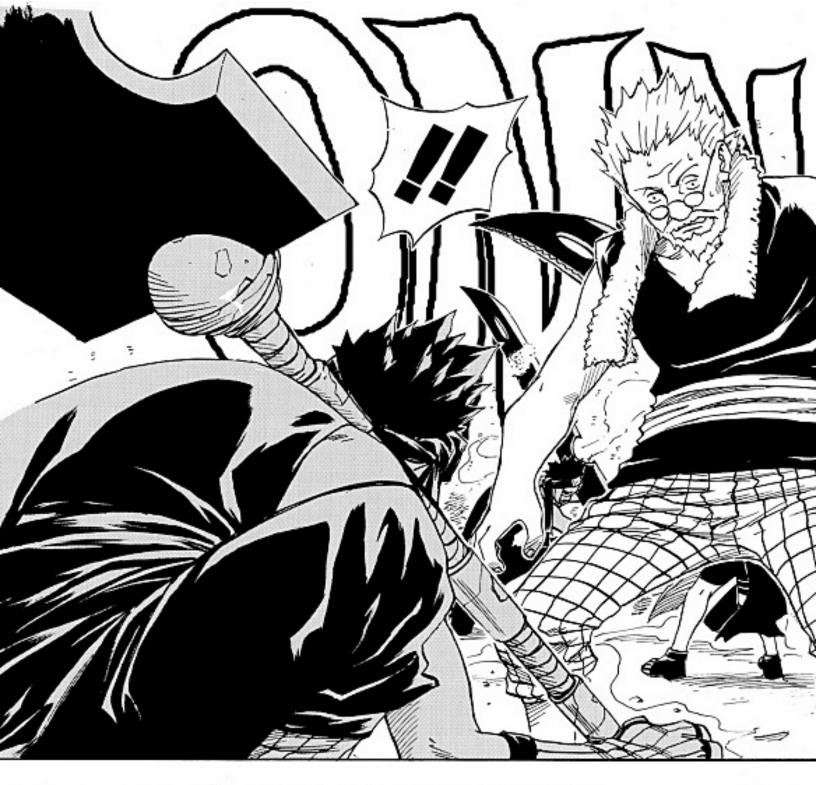






































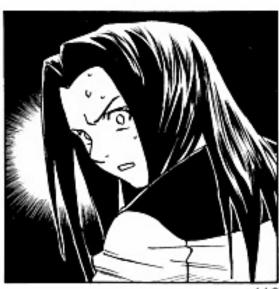






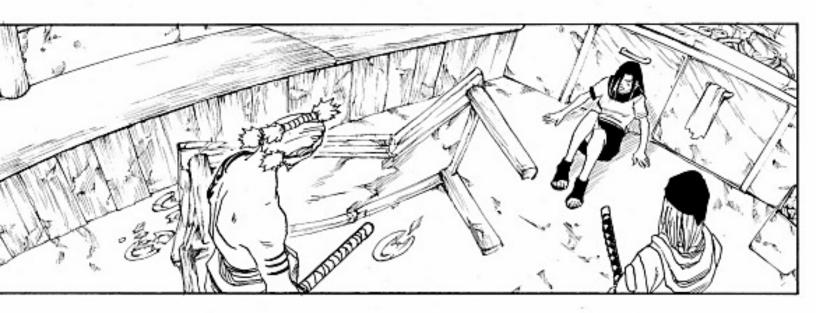


























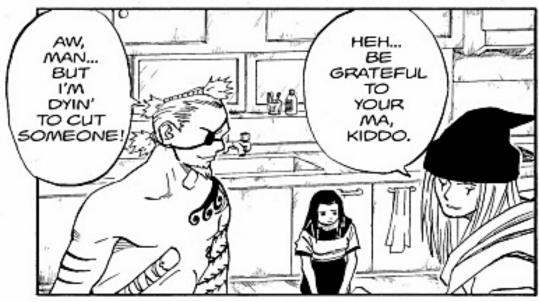




























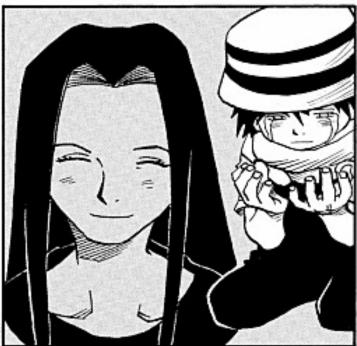




















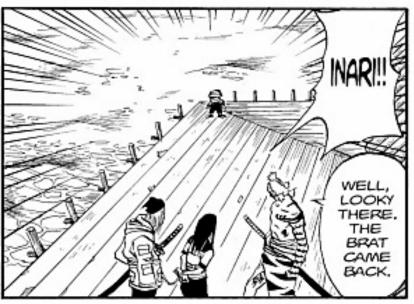




...CAN I...



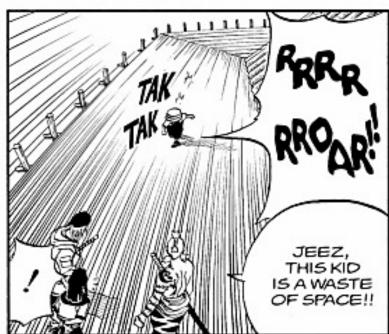






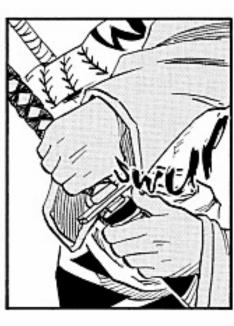












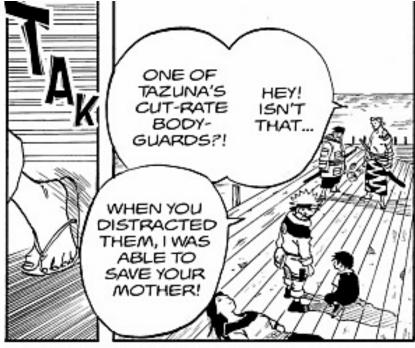


















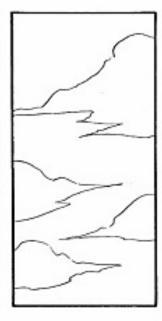






















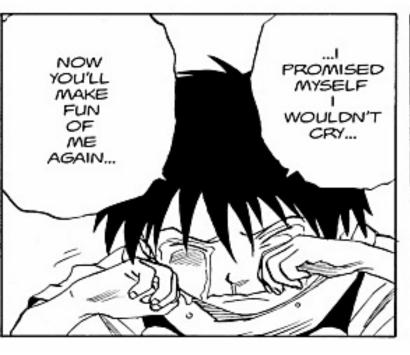










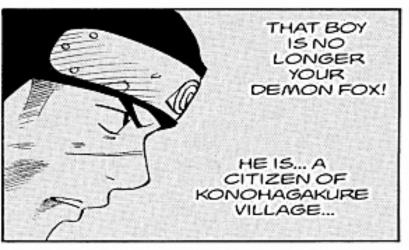


















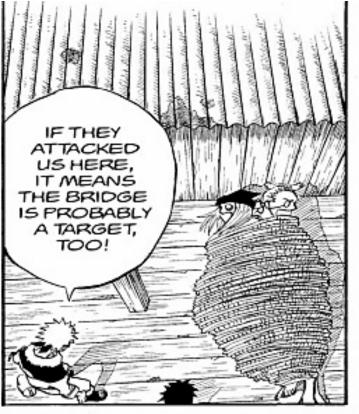


































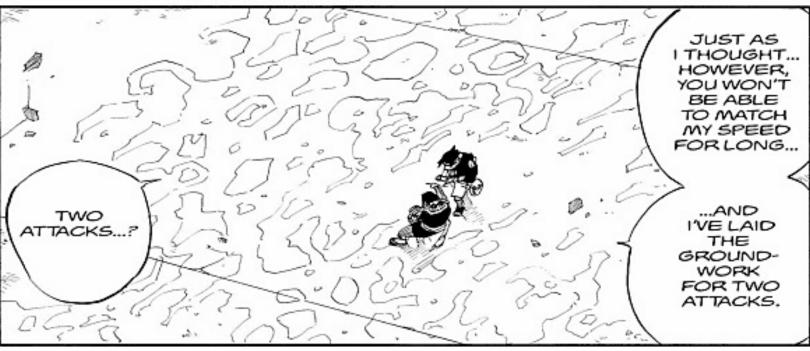




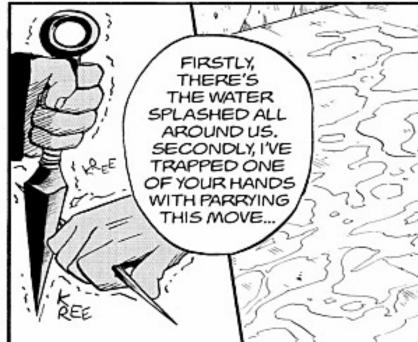




















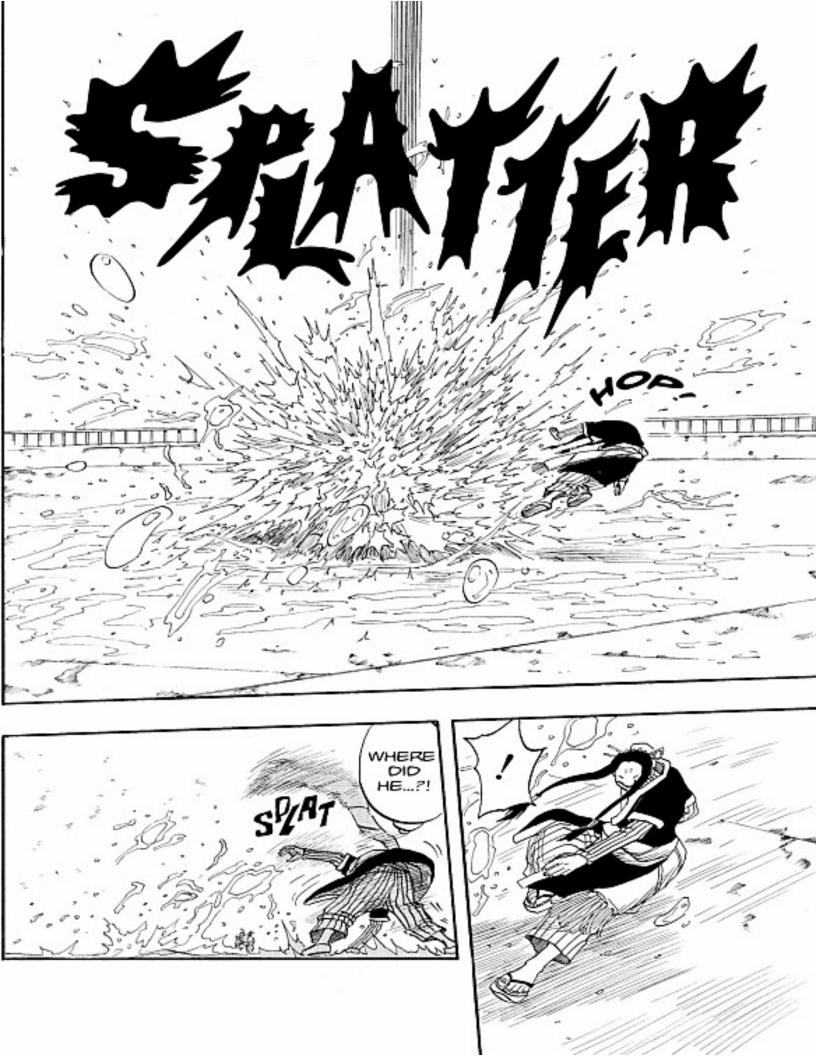














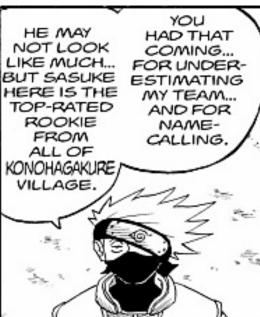


















YES, 1 DO...



....DOES THE AIR SUDDENLY

FEEL 50...

COLD?



WHAT

A PITY.







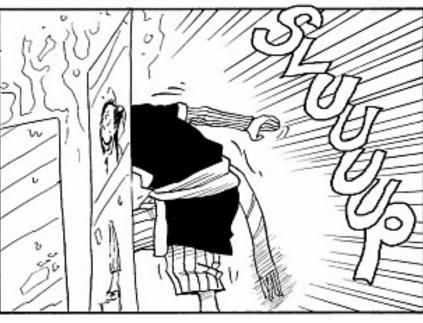






















WHAT'S HE PLANNING TO DO WITH THESE MIRRORS?

...LET ME SHOW YOU SOME REAL SPEED!



OUR CHILDREN
CAN PLAY
TOGETHER...
WHILE MY BOY
KILLS YOURS.







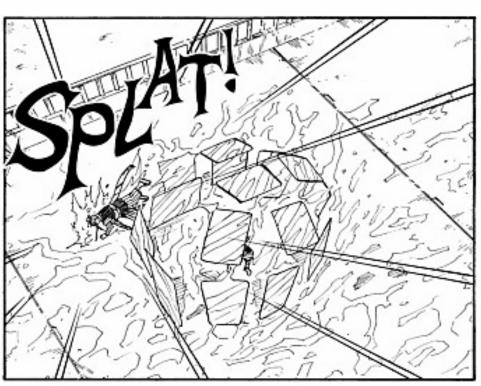
















HARUNO SAKURA

EARLY

CHARACTER DESIGNS



This was how I first imagined Sakura. Let's face it...she's really not that cute, is she? Especially back then! But that was mostly because I'm not that good with female characters in general, so making one of them cute is always a big challenge for me.

When my editor, those around me, and even my own staff saw this design and read her personality profile, they all assured me that Sakura was "far from cute"! Heh-heh...



But I have my own reasons for being especially fond of Sakura, both in how she's designed, and in her personality. I believe everyone possesses an "Inner Sakura" type voice in their heart, including things like her entirely arbitrary choice of love object. I think it gives her a real humanity that's pretty sweet.

There's a lot more to being a good female manga character than just cuteness, you know....At least, that's my excuse. The troublemakers and the curmudgeons I can draw without breaking a sweat... but girls are really hard!

















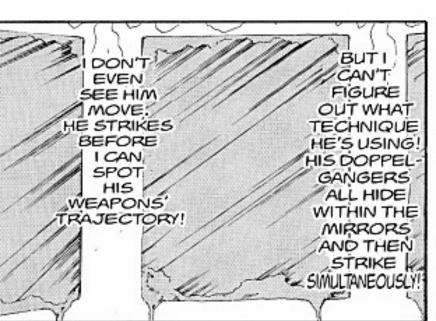












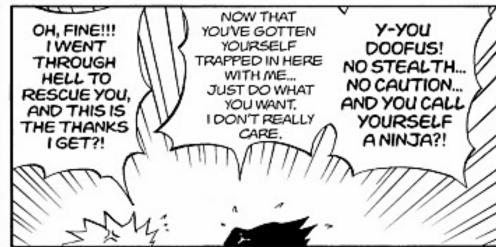






























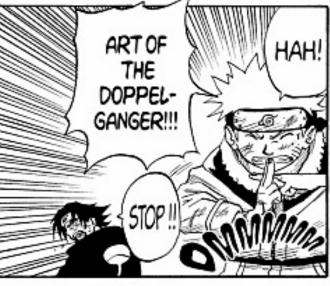
















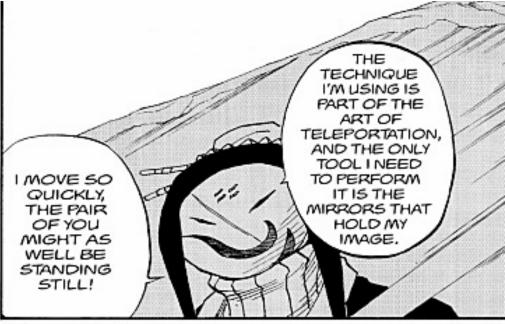


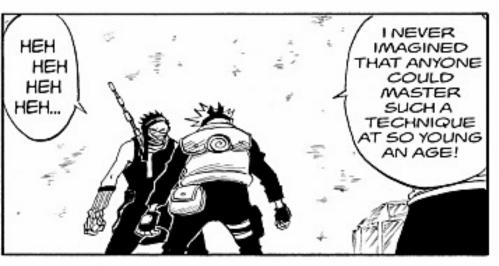










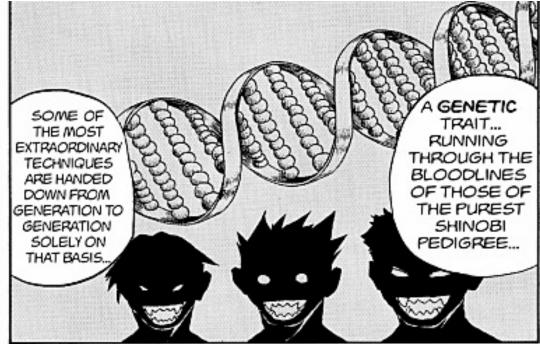
















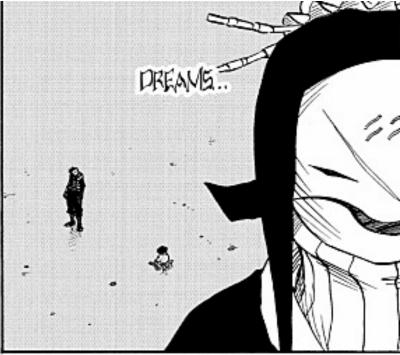














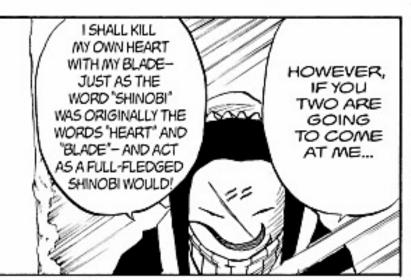




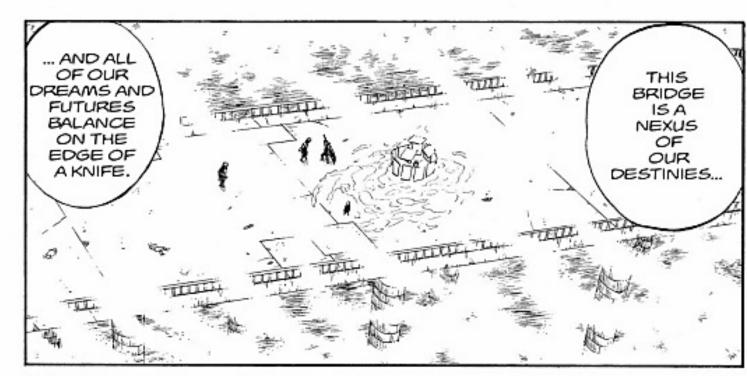


























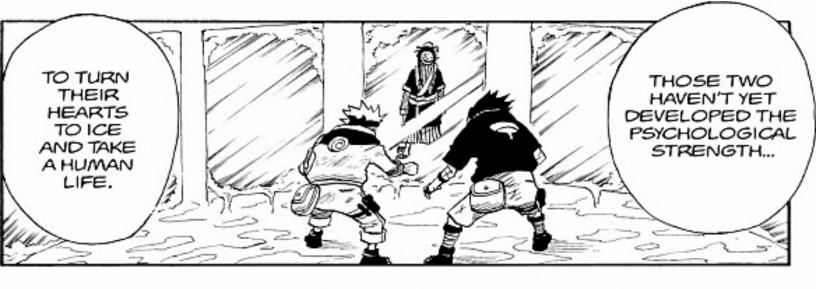


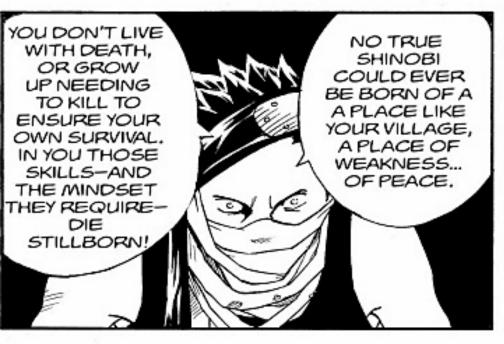


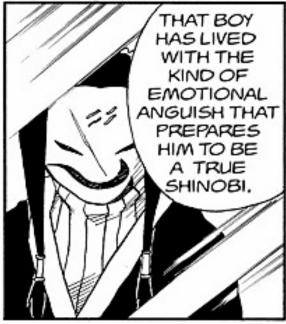














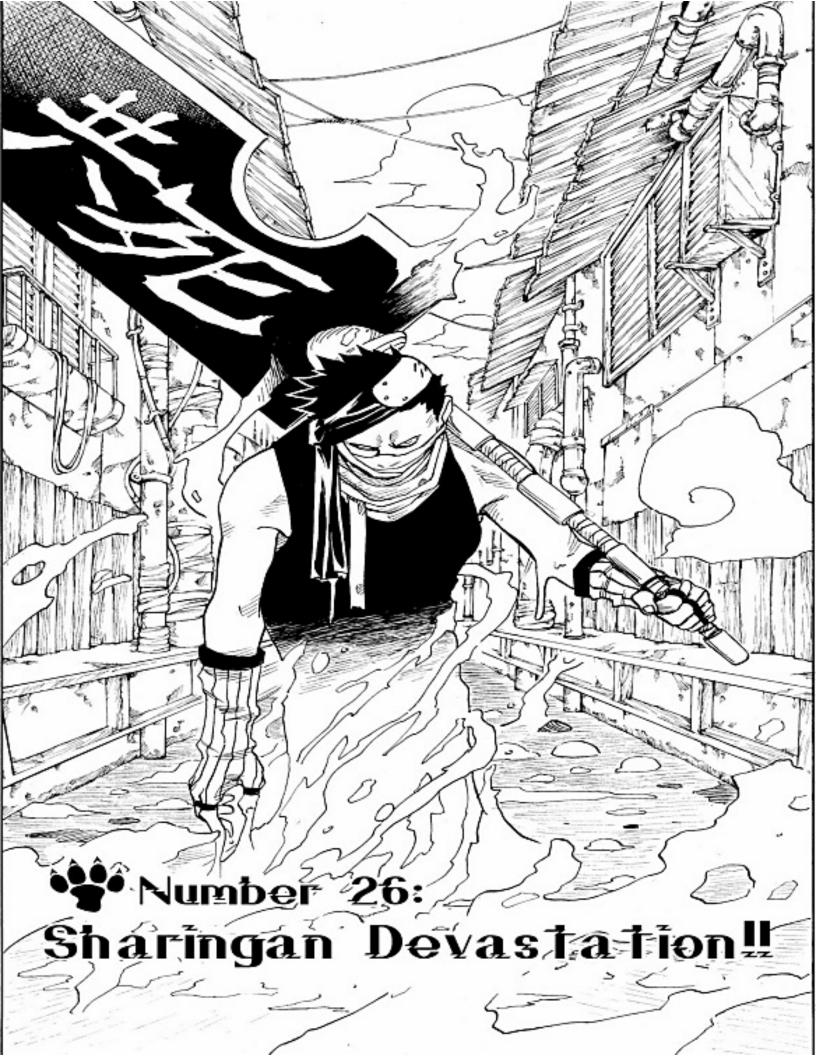






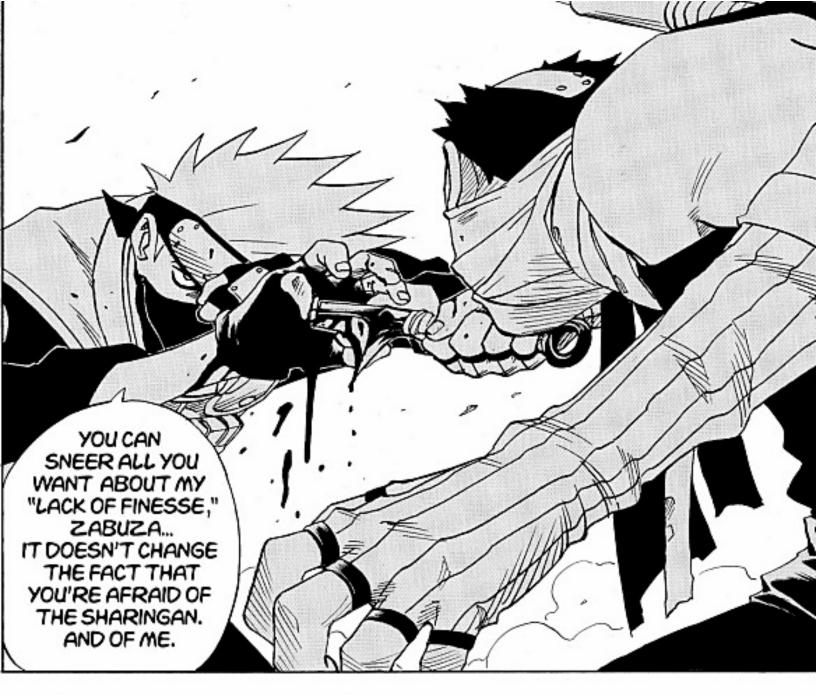












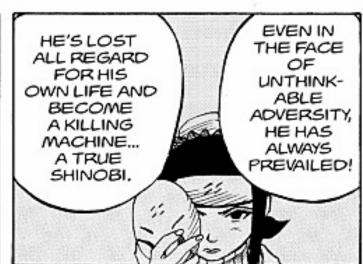
























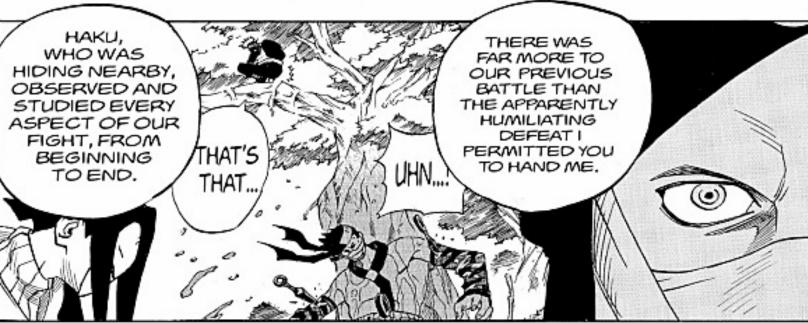












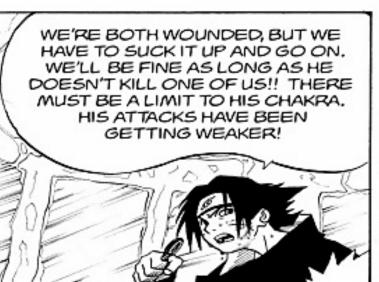
















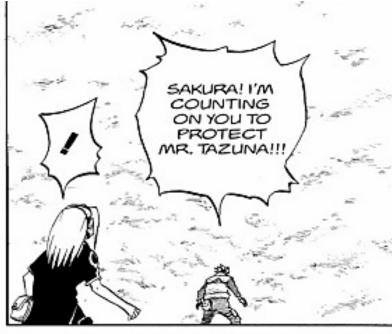




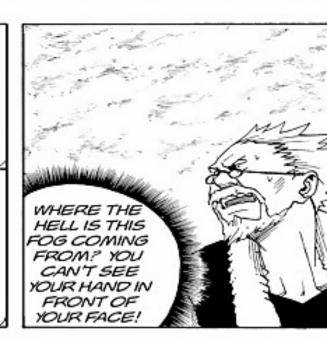
















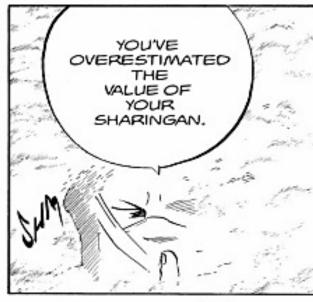








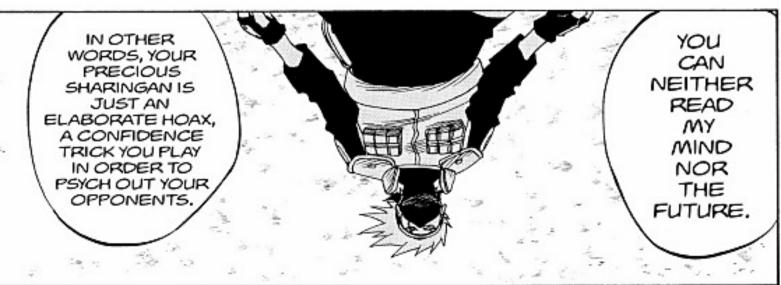




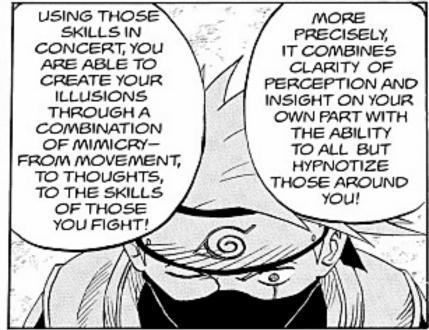












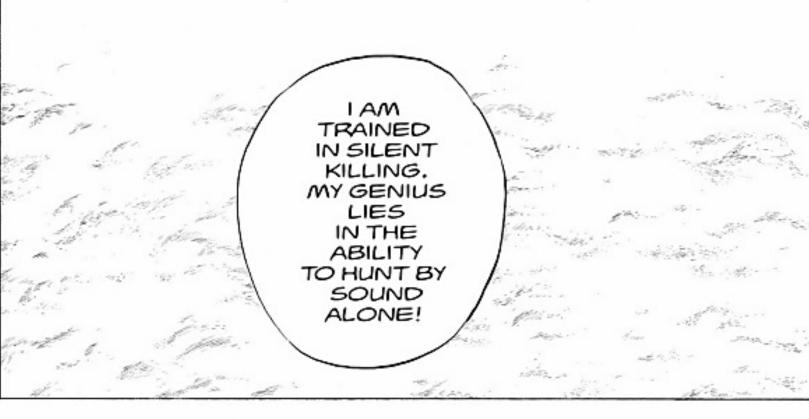








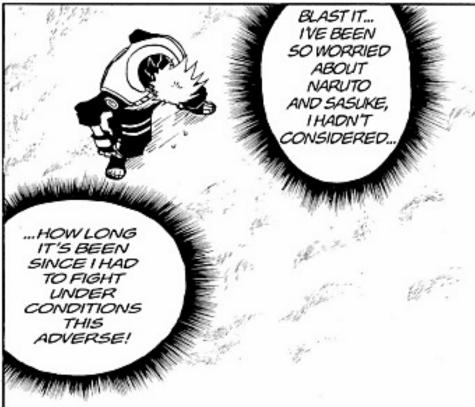






























REAL NARUTO

























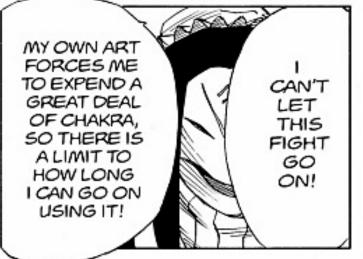










































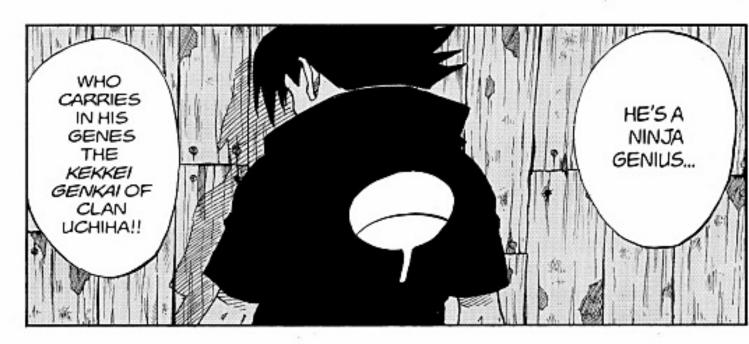












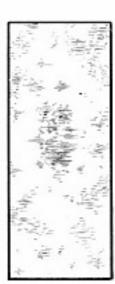




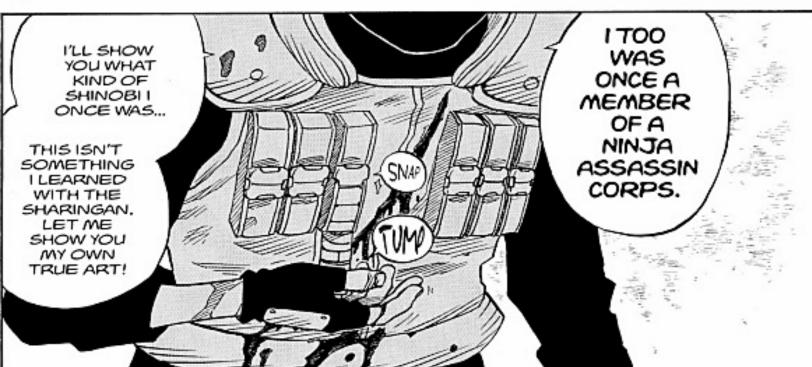










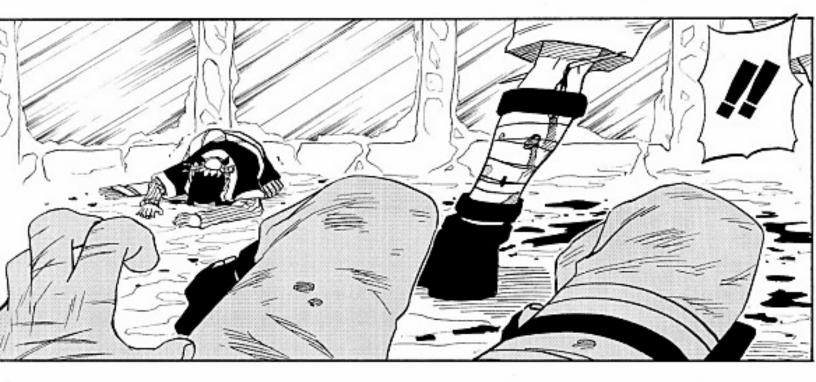
















































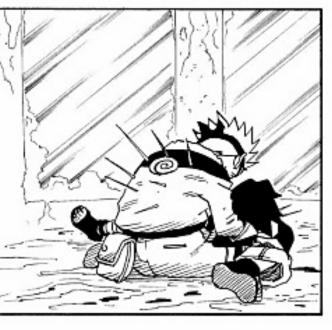




≪₩₩



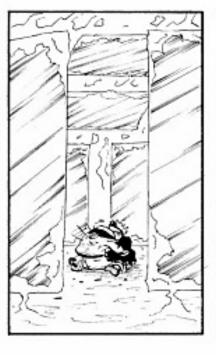












I'M NEVER GONNA FORGIVE YOU FOR THIS...





